

## 《习近平谈治国理政》第一卷 保加利亚文版正式出版发行

新华社北京3月4日电 在中保建交75周年之际,3月4日,《习近平谈治国理政》第一卷保加利亚文版正式出版发行。

《习近平谈治国理政》第一卷由中共中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央党史和文献研究院,中国外文局编辑,收入了习近平总书记在党的十八大闭幕后至2014年6月13日期间的重要著作,共有讲话、谈话、演讲、答问、批示、贺信等79篇,分为18个专题。该书为国际社会了解当

代中国和中国共产党的提供了重要文献。  
《习近平谈治国理政》第一卷保加利亚文版由外文出版社和保加利亚东方出版社共同翻译出版。该书的出版,对于保加利亚各界读者深入了解习近平新时代中国特色社会主义思想,理解感知中国式现代化和中华民族现代文明,增进中保传统友谊,具有重要意义。  
截至目前,《习近平谈治国理政》一书已翻译出版四卷,其中第一卷已推出41个语种。

# 全国政协十四届二次会议在京开幕

习近平李强赵乐际蔡奇丁薛祥李希韩正到会祝贺  
王沪宁作政协常委会工作报告 石泰峰主持 高云龙作提案工作情况报告



3月4日下午,中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议在北京人民大会堂开幕。这是习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正在主席台就座。  
新华社记者 鞠鹏 摄



全国政协主席王沪宁代表政协第十四届全国委员会常务委员会,向大会报告工作。  
新华社记者 饶爱民 摄

王沪宁总结了过去一年人民政协工作。他说,在以习近平同志为核心的中共中央坚强领导下,政协全国委员会及其常务委员会坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面贯彻中共二十大和二十届二中全会精神,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,坚持团结和民主两大主题,坚持人民政协性质定位,坚持在党和国家工作大局中谋划推进政协工作。坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导,把牢履职正确政治方向,强化政治培训,提高政治能力和履职本领,完善工作制度体系,夯实履职制度基础,贯彻中共二十大调查研究要求,提高调研议政质量,围绕中共二十大重大部署协商议政、服务党和国家中心任务,践行以人民为中心的发展思想,助推保障和改善民生,守正创新、团结奋进,在历届全国政协打下的良好基础上,各项工作取得新成效,服务党和国家事业发展作出新贡献。

王沪宁表示,2024年是中华人民共和国成立75周年,是实现“十四五”规划目标任务的关键一年,也是人民政协成立75周年。人民政协要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面贯彻中共二十大和二十届二中全会精神,坚持党的领导、统一战线、协商民主有机结合,紧紧围绕推进中国式现代化履职尽责,推进思想政治引领,积极建言资政,广泛凝聚共识,加强自身建设,为实现全年经济社会发展目标任务汇聚智慧和力量。

王沪宁表示,要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导,坚持不懈加强党的创新理论武装,发挥人民政协专门协商机构作用,聚焦中国式现代化目标任务献计出力,致力于画好最大同心圆,同心同德、群策群力,不断开创新时代人民政协工作新局面,为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

全国政协副主席高云龙代表政协第十四届全国委员会常务委员会,向大会报告政协十四届一次会议以来的提案工作情况。全国政协十四届一次会议以来,共提出提案5621件,经审查立案4791件。截至2024年2月底,99.9%的提案已经办复。各承办单位认真办理提案,许多意见建议被采纳,并体现到党和国家相关政策、发展规划和部门工作中,为统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局发挥了积极作用。

在主席台就座的领导同志还有:马兴瑞、王毅、尹力、刘国中、李干杰、李书磊、李鸿忠、何卫东、何立峰、张又侠、张国清、陈文清、陈吉宁、陈敏尔、袁家军、黄坤明、刘金国、王小洪、王东明、肖捷、郑建邦、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、何维、武维华、铁凝、彭清华、张庆伟、洛桑江村、雪克来提·扎克尔、吴政隆、谌贻琴、张军、应勇等。

中共中央、全国人大常委会、国务院有关部门负责同志应邀列席开幕会。外国驻华使节、海外华侨等应邀参加开幕会。

新华社北京3月4日电 凝心聚力共担复兴重任,奋楫扬帆建功新征程。中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议4日下午在人民大会堂开幕。2000多名全国政协委员将紧紧围绕中共中央决策部署,牢记政治责任,积极建言资政,广泛凝聚共识,共同谱写中国现代化的壮美华章。  
三月的北京,春回大地。人民大会堂大礼堂灯光璀璨,气氛隆重热烈。中国人民政治协商会议会徽悬挂在主席台正中,十面鲜艳的红旗分列两侧。  
全国政协十四届二次会议应出席委员2162人,实到2093人,符合规定人数。

全国政协主席王沪宁,全国政协副主席石泰峰、胡春华、沈跃跃、王勇、周强、帕巴拉·格列朗杰、何厚铨、梁振英、巴特尔、苏辉、邵鸿、高云龙、陈武、穆虹、咸辉、王东峰、姜信治、蒋作君、何报翔、王光谦、秦博勇、朱永新、杨震在主席台前排就座。  
党和国家领导人习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正在主席台就座,祝贺大会召开。  
下午3时,石泰峰宣布大会开幕,全体起立,高唱中华人民共和国国歌。  
大会首先审议通过了政协第十四届全国委员会第二次会议议程。

王沪宁代表政协第十四届全国委员会常务委员会,向大会报告工作。  
王沪宁表示,2023年是全面贯彻落实中共二十大精神的开局之年。以习近平同志为核心的中共中央团结带领全党全国各族人民,坚持稳中求进工作总基调,接续奋斗、砥砺前行,坚决克服内外困难,全面深化改革开放,新冠疫情防控平稳转段,高质量发展扎实推进,科技创新实现新突破,安全发展基础巩固夯实,民生保障有力有效,经济社会发展主要预期目标圆满完成,社会大局保持稳定,全面建设社会主义现代化国家迈出坚实步伐,极大增强了全国各族人民信心和底气。

## 十四届全国人大二次会议今日上午9时开幕

新华社北京3月4日电 十四届全国人大二次会议5日上午9时在人民大会堂开幕,听取国务院总理李强关于政府工作的报告,审查国务院关于2023年国民经济和社会发展计划执行情况与2024年国民经济和社会发展计划草案的报告及2024年国民经济和社会发展计划草案,审查国务院关于2023年中央和地方预算执行情况与2024年中央和地方预算草案的报告及2024年中央和地方预算草案,听取全国人大常委会副委员长李鸿忠关于中华人民共和国国务院组织法修订草案的说明。下午,各代表团举行全体会议,审议

政府工作报告。  
5日上午,出席全国政协十四届二次会议的全政协委员列席十四届全国人大二次会议开幕会,听取政府工作报告和关于中华人民共和国国务院组织法修订草案的说明。5日下午,全国政协十四届二次会议举行小组会议,审议政协常委会工作报告和提案工作情况的报告。  
中央广播电视总台将对十四届全国人大二次会议开幕会进行现场直播,新华网将对开幕会作图文直播。

人民日报社论

## 共同谱写中国式现代化的壮美华章

——热烈祝贺十四届全国人大二次会议开幕

(见第2版)

## 山西代表团举行全体会议

唐登杰主持并讲话 金湘军出席

本报讯(山西日报记者 杨文)3月4日下午,十四届全国人大二次会议山西代表团举行全体会议,传达贯彻大会代表团召集人会议精神。代表团团长唐登杰主持会议并讲话,代表团副团长金湘军、王拥军、张吉福、吴伟、罗清宇出席。  
会议指出,今年是中华人民共和国成立75周年,是实现“十四五”规划目标任务的关键一年,也是全国人民代表大会成立70周年。十四届全国人大二次会议是在全党全国各族人民深入学习贯彻党的二十届二中全会精神,以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业的关键时刻召开的一次十分重要的会议,是党和国家政治生活中的一件大事。各位代表要切实增强责任感和使命感,站在坚定捍卫“两个确立”、坚决做到“两个维护”的政治高度,切实筑牢开好大会的思想自觉、政治自觉、行动自觉,以对党和人民高度负责的态度参好会、履好职,确保大会顺利进行、圆满成功。  
会议强调,全国人大代表是国家最高权力机关的组

成人员,是人民利益和意志的代言人,代表人民行使国家权力,使命光荣,责任重大。要牢牢把握正确政治方向,坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一,把党的领导全面、系统、整体地落实到代表团工作各领域各环节各方面,保证党的主张通过法定程序成为国家意志和全体人民的自觉行动。要时刻牢记党和人民重托,认真审议各项报告和法律案,提出符合国家战略布局、切合我省发展需要的高质量议案建议,切实做到忠诚履职、依法履职、为民履职,为党和国家事业发展提睿智之见、谋务实之策、聚奋进之力。要通过审议发言、接受采访等多种方式和渠道,生动展现山西在习近平总书记亲切关怀和党中央坚强领导下,奋发有为推动高质量发展、万众一心谱写中国式现代化山西篇章的良好形象,助力讲好中国故事。要坚决落实中央八项规定及其实施细则精神,严格执行大会各项纪律要求,以良好的精神面貌圆满完成会议各项议程,向党中央和全省人民交出一份优秀答卷。

## 市委常委会召开扩大会议开展述责述廉评议 进一步压紧压实管党治党政治责任 坚定不移把全面从严治党推向纵深

韦韬主持并讲话

本报讯(记者 殷雪莹、胡引平)3月4日,市委常委会召开扩大会议,听取县(市、区)委书记和市直部门党组(党委)书记述责述廉汇报并进行评议。省委常委、市委书记韦韬主持会议并作点评讲话。市委常委,市人大常委会、市政府、市政协负责同志,市法院院长、市检察院检察长出席会议。省纪委监委有关同志到会指导。  
会上,各县(市、区)委和市直部门(单位)党组(党委)主要负责同志以现场汇报或书面形式述责述廉,韦韬对现场述责述廉人员逐一作点评,并就进一步压紧压实管党治党政治责任,坚定不移把全面从严治党推向纵深提出要求。  
会议指出,去年以来,各位党委(党组)书记认真履行全面从严治党第一责任人职责,坚持抓落实促发展、管班子带

队伍,有力发挥了党建引领作用和领导带头作用,履职尽责取得了新成效。今年是中华人民共和国成立75周年,是实现“十四五”规划目标任务的关键一年,是太原建设国家区域中心城市夯基起势的重要一年。全市各级“一把手”要深入学习贯彻习近平总书记关于党的建设的的重要思想和关于党的自我革命的重要思想,把二十届中央纪委三次全会及省纪委十二届四次全会、市纪委十二届四次全会精神不折不扣落到实处,切实发挥好表率引领作用,以彻底的自我革命精神推动全面从严治党向纵深发展,为奋力谱写中国式现代化太原篇章提供坚强保障。  
会议强调,全市各级党委(党组)书记要带头学党的创新理论,始终把党的政治建设摆在首位。(下转第4版)